

联合国



第五十二届会议
正式记录

第二委员会会议
第9次会议
1997年10月16日
星期四上午10时
纽约

第9次会议简要记录

主席:

德罗哈斯先生

(委内瑞拉)

目 录

一般性辩论(续)

议程项目95: 宏观经济政策问题

- (a) 发展资金: 包括发展中国家与发达国家之间资源的净转移
- (b) 外债危机与发展

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/52/SR.9
31 October 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

97-82101 (c)

上午 10 时 20 分宣布开会。

一般性辩论(续)

1. Aujali 先生(阿拉伯利比亚民众国)说,持续的经济停滞不前、缺乏发展资金和由捐助国所强加的苛刻条件,以及全球化和经济结构改革,都使得发展中国家的问題更加恶化,并使发展中国家的人民遭受苦难。当穷国正在越变越穷的时候,富国却在越变越富。应当审议世界银行和国际货币基金组织的政策,以确保这些政策不会成为为富国的利益服务的政治工具。发达国家的保护主义和胁迫措施,例如出于政治原因而把某些国家作为目标的立法,进一步阻碍了发展努力。

2. 要实现可持续的人力发展,就必须同时实现可持续的经济发展,为此私营部门和国家应当携起手来共同努力。特别是在发展中国家,民主的政府可发挥必不可少的作用。当然一个真正民主的政府,并不一定是完全按照西方的模式而成立的政府,发达国家正试图将西方模式强加给所有其它国家,而无论其它国家的特殊情况如何。

3. 美国实行的单方面的制裁引进发展中国家的关切。这种制裁不符合国际合作精神,并违背了《联合国宪章》和世界贸易组织的规则。这些制裁措施也是自欺欺人的,许多美国公司都反对这种制裁。人们敦促国际社会努力结束这种胁迫性行动。

4. 债务是发展中国家的一项严重负担,发展中国家的巨额付款正在帮助维持发达国家的高生活水准,但这却是以牺牲发展中国家自己的发展为代价的。

5. 全球化是既带有有利方面也带有不利方面的现象,但显然发达国家所享受更多的是前者,而发展中国家却不得不承担后者。这一状况是不均衡的,而且是世界上的主要大国在保持这种状况,它们毫不犹豫地惩罚那些不接受它们政策的国家。

6. 环境退化主要是发达国家的消费方式所造成的。发达国家没有履行它们在

里约首脑会议上作出的承诺,因此应当承担起纠正这一状况的责任。它们还应当采取步骤处理沙漠化问题,因为如果沙漠化问题不被制止的话,将会危及世界的粮食供应。

7. Paguaga-Fernández 先生(尼加拉瓜)说,联合国必须支持各国建立民主制度的努力,因为民主是最文明的政府管理形式。尼加拉瓜正在努力实现非暴力的变革,在本国的不同种族和文化群体之间建立和睦的关系,同时保护环境。尼加拉瓜相信,环境退化与贫困是不可分割地联系在一起,因此它高度优先地重视努力解决环境问题,以及实现可持续发展。按照中美洲可持续发展联盟的宪章规定,尼加拉瓜政府设立了全国可持续发展理事会,该理事会采取以人民为中心的方式对待发展问题,尊重分区域、全国和地方各级的所有种族和文化群体。但许多发达国家没有根据可持续发展的目标调整其消费的作法,这确实是令人遗憾的。大会必须审议这种不平衡现象。

8. 不幸的是,尼加拉瓜的发展进程受到了下列因素的阻碍:自然灾害、两次内战和一次马克思主义-列宁主义的独裁统治,这些所留下的是死亡、毁坏和贫困。在上述统治下,出口收入从 7 亿美元下降到 2.5 亿美元,而外债却从 15 亿美元上升到 120 亿美元。一半以上的尼加拉瓜人口没有工作或就业不足,人均的年收入不到 400 美元。尼加拉瓜的社会福利指数是美洲国家中最低的之一,在贫困方面尼加拉瓜在西半球排名倒数第二。

9. 然而,于 1996 年 10 月被自由选出的尼加拉瓜现政府以乐观的精神和坚强的意志面向未来。它正在努力与国际货币基金组织达成协议,以便将尼加拉瓜列入负债沉重穷国债务倡议中。政府还实行了旨在减少财政赤字的税务立法。它还在努力改善国有银行的职能发挥,并正在向农业部门提供包括减免税收和给予财政和技术援助等在内的奖励,因为就出口和就业来说农业部门是一个关键的部门。政府还通过其社会投资紧急基金将外部合作引导到减少贫困的方案中。

10. 尽管出现了持续的政治紧张并有强加给它的财政限制,尼加拉瓜的增长率超过了 6%,而这种增长创造了就业并增加了人均收入。此外,通货膨胀已受到控制。

根据“1996-1997年拉丁美洲和加勒比经济概览”，出口和资本积累的增加已导致国内生产总值上升，国民储蓄也首次为正数。建筑、咖啡、甘蔗和香蕉部门也取得了增长，烟草部门增长100%。政府已经表示它有解决土地所有权问题的政治意志。社会部门的政府开支主要着重于教育、公共卫生和饮用水及电力等基础服务。为了使政府公共部门现代化和精简机构，尼加拉瓜政府已开展一项计划，以把国有的电话企业和能源部门私有化。

11. Kaid先生(也门)表示支持秘书长的联合国改革的一揽子计划，并赞同地指出：国际经济和社会发展仍然是联合国组织的主要目标之一。但是，在目前全球化的情况下，富国与穷国之间的差距正在扩大，后者增长缓慢或遭受负增长，并且基础设施恶化和投资不足。因此需要国际社会作出更大的努力提供官方发展援助。联合国的会议在这方面通过了许多决议和决定，但其中很少得到执行，因为发达国家没有履行它们的承诺。

12. 解决债务问题需要诚意和政治勇气。发展中国家、特别是非洲的亿万人民因其本国的债务问题而受到不利影响，因为这些债务造成卫生和教育服务恶化、环境退化并且生活水平下降。有效地解决这一问题将有助于世界的经济增长和可持续发展。因此，资本出口国、国际供资机构和私营部门的银行都应当协助发展中国家解决其债务问题并确保全球化不致于使事情更加恶化。

13. 官方发展援助不仅没有增加，反而已经下降，以致扩大了富国与穷国之间的差距，危害了世界的稳定、安全与和平。发达国家毫无疑问对穷国的边缘化负有许多责任。将穷国纳入全球经济体系内、减少或消除对世界市场中商品的保护主义限制措施，以及建立真诚和均衡的伙伴关系，对于可持续发展来说都是必不可少的。

14. 发展中国家有亿万人民仍然生活在贫困线以下。国际社会必须作出一项协调一致的努力，减轻并最终根除世界贫困。贫困问题无可否认地同债务问题密切相关。根除后者将会对前者产生积极影响。联合国开发计划署把克服世界贫困的工作列为其最高优先之一是十分正确的。值得赞扬的是，七个主要工业化国家也已宣布，

它们建议向那些增长率最为缓慢的国家提供援助,同时巴黎俱乐部也正在研究减轻债务的方式,旨在使发展中国家能够有意义地参与全球经济。

议程项目 95: 宏观经济政策问题(A/52/284)

(a) 发展资金,包括发展中国家与发达国家之间资源的净转(A/52/399,A/52/406)

(d) 外债危机与发展(A/52/290)

15. Kinniburgh 先生(宏观经济司司长)介绍了秘书长关于截至 1997 年年中发展中国家债务状况的报告(A/52/290),秘书长关于发展资金来源的报告(A/52/399)以及秘书长关于全球金融一体化问题的增补报告(A/52/406)。

16. 国内储蓄是多数国家发展资金的主要来源。虽然现在同十年前相比国内储蓄在发展中国家的国内生产总值中占更大的比重,但非洲和拉丁美洲的储蓄率仍然较低,其原因在于非洲的人均收入绝对值较低,收入的增长率低,这两个区域的失业率都仍然很高,以及收入分配的格局。最近几年旨在增加国内储蓄的努力主要着重于政府的赤字、并着重于通过诸如自由化和解除管制等金融改革来增加私人储蓄。不过,鉴于在非洲和拉丁美洲取得的进展十分有限,必须考虑以其它途径来促进储蓄,特别是因为东南亚的经验表明,国内的高储蓄率会吸引更多的国外私营部门的资金流入。

17. 国际资金转移在发展进程中仍然发挥着至关重要和催化性的作用。1996 年流向发展中国家的资金转移净额达 870 亿美元,而与此相比 10 年前的数额是 200 亿美元,而且所有迹象都表明该趋势将继续下去。涉及国际资金转移的中心问题现在是构成、性质和地理分布。

18. 私营部门流向发展中国家的资金总额已从 1995 年的 1 870 亿美元猛增到 1996 年的 2 440 亿美元。另一方面,官方发展援助就捐助国的国内生产总值的百分比来说达到创纪录的低水平。人们广泛地认识到,光靠私营部门的资金流入绝不可能解

决人们关心的所有发展问题,特别是因为 1990 年代的各次全球性会议而出现的人力、社会和环境方面的问题。国际私营部门的资金也不大可能响应处境极为不利的国家的需求。因此,官方发展援助仍然极为重要。已经达到所规定的官方发展援助指标的那些捐助方应当向其它捐助方表明,它们这样做是值得的。与此同时,在考虑采取具体行动来逆转官方发展援助的下降趋势的同时,委员会必须分析这些指标的有效性。

19. 1996 年,国际私人资金的流入直接造成发展中国家的债务增加。但是,由于负债国的经济状况改善,债务对出口的整体比率以及外债对国内生产总值的比率都已下降到自债务危机开始以来的最低点。但就更悲观的面来说,这些平均数值掩盖了大量较小的国家和少数几个大国债务比率提高的事实,这些国家主要是低收入和(或)萨哈拉以南非洲的最不发达国家。它理解人们对为应付债务问题而发起的沉重负债穷国债务倡议的执行受到拖延而感到失望。但是,它谨慎地表示,过于急躁很可能危及为每一个国家特别设计战略的工作。

20. 鉴于流向发展中国家的资金增加和外国直接投资、股票和债券的继续上升,它乐观地指出,在 1995 年的危机之后私营部门流向墨西哥和阿根廷的资金已迅速回升,不过流向非洲的私营部门资金仍然微不足道。另一方面,最近几个月出现大量资金流出若干东南亚国家的现象,引起了重大的经济干扰。动荡的资金流向不仅引起短期的经济波动,而且给一个国家的长期发展前景造成伤害,这在弹性较少的小国经济内更是如此。市场行为准则让经营不善的公司可以选择宣布破产,必须以管制、监督和设立标准来加强市场行为准则。对业绩不良的公司的支助只能作为例外情况提供,只能是当这种公司对整个金融部门构成系统上的威胁的时候提供。为维护金融制度而进行干预,这一般是人们主观判断的事。就发展中国家和转型期经济体的情况来看,必须竭尽全力确保国家和国际上的金融市场都是按照支助发展的方式来运作的。货币基金组织通过其资源、任务、以及旨在减少金融冲击的新的机制--包括资本帐户的自由化--应当增进国际金融市场对全球经济增长的贡献,货币基金组织的倡

议必须考虑到更广泛的发展问题,并且应当旨在确保尽可能多的国家受益于扩大增长。

21. Mwakawago 先生(坦桑尼亚联合共和国)代表 77 国集团和中国发了言。他说,正如 1990 年代的历次重大国际会议的成果所证实的那样,发展资金是发展方面国际合作的最至关重要的问题。他赞扬秘书长关于发展资金来源问题的报告(A/52/399),该报告申明有必要进一步调动资源,特别是调动外部资源,以便满足发展中国家的优先发展的需求。根据这一报告,发展中国家主要依赖于其国内储蓄来为其投资提供资金。事实上,流向发展中国家的资金转移净额平均低于发达国家国内生产总值的 1%。1996 年流向发展中国家的新的官方贷款和赠款并没有跟上利息和本金的流出。来自发展援助委员会(发展援助会)成员国的官方发展援助在 1996 年已下降大约 40 亿美元。官方发展援助在发展援助会成员国的国民生产总值的总和中所占比重已下降到 1996 年的创纪录的 0.25%。而提供给最不发达国家的官方发展援助在捐助国国民生产总值总和中所占的比例也从 1992 年的 0.09%下降到 1995 年的 0.06%,远远低于联合国的 0.2%的指标。

22. 流向发展中国家的私人来源的资金已大量增加,但这些资金流向的分布仍然很不均匀。1996 年有 10 个国家吸引了这些流入资金总额的 75%以上。因此,发展中国家,特别是非洲的最不发达国家,因其社会经济状况和结构方面的困难以致不可能吸引私人的资金流入,仍然需要依赖于官方发展援助。

23. 在 1997 年 9 月 26 日《部长宣言》中,77 国集团的外交部长们呼吁遵守国际商定的官方发展援助的指标,并遵守关于提供进一步的新的资金的承诺。他们还特别敦促发达国家在 2000 年之前将其国民生产总值的 0.7%用来援助发展中国家,以履行其根据《21 世纪议程》所做的承诺,并提供其国民生产总值的 0.15%用来援助最不发达国家,以执行 1990 年 9 月通过的《第二次联合国最不发达国家问题会议的巴黎宣言和行动纲领》。他们还完全赞同国际货币事务 24 国政府间小组的财政部长们在香港举行会议时就召开一次发展资金问题国际会议一事所发出的呼吁。

24. 秘书长的报告并没有充分地讨论官方发展援助的流向中极为不利的趋势和以综合方式对待发展资金问题的必要性。77国集团和中国强烈地支持召开一次发展资金问题国际会议,认为该会议除其他外将促进执行《发展纲领》。

25. 77国集团和中国将就外债危机与发展问题单独分发一项声明。债务威胁仍然是发展中国家的发展所面临的主要障碍。这些国家的社会基础设施、特别是教育、卫生和住房领域的基础设施,仍然因还债需要而受到影响。巴黎俱乐部和负债沉重穷国债务倡议并不够全面。在实施该倡议时还需要更多灵活性,以便使更多的国家能够符合该倡议所规定的资格。

26. Graff先生(卢森堡)代表欧洲联盟及其非正式的成员国即保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、立陶宛、波兰、罗马尼亚和斯洛文尼亚等国发了言。他说,在全球层面的金融一体化为国际社会既提供了机会也提出了新的挑战。外国资本大量流入新型的市场国家,极大地促进了世界经济的增长,但与此同时也加剧了金融市场的动荡性。尽管没有任何一个国家能够免于这种动荡干扰,但新型的市场国家则特别容易受到伤害。有必要采取妥善的宏观经济政策,以促进经济的稳定性和增长,并加强对金融市场的信心。为了确保金融体系的良好性和减少有关未来的不确定因素,与国际金融机构密切合作采纳宏观经济指数,已变为至关重要。金融部门的管制和监督职能应当通过国家和国际的监督当局之间的进一步合作来予以加强。

27. 欧洲联盟欢迎货币基金组织建立紧急筹资机制和新的贷款安排。特别数据发布标准是增加透明度的又一项措施,其中有发展中国家和转型期经济体的大量参与。

28. 虽然制定共同的标准以便谨慎地监督和管理危险局面以及作出努力以使发展中国家和转型经济国家参与等是令人欢迎的,但是建立一个有利于外国投资的稳定和可预期的国内环境仍然是各国政府的责任。促进国内资本积累的国家政策也会对外国投资产生有利的影响,这样就可能对长期的经济发展产生积极影响。实施结构改革的工作应当继续。尽管各国的速度和范围各有所不同,但自由化的措施应当有助

于宏观经济的稳定化政策,并应具有始终一致的目标。

29. 关于发展资金和最穷、负债最沉重的国家的债务问题,欧洲联盟完全支持就在现有的框架范围内进行发展筹资的问题继续进行政府间的对话。现有框架的潜力必须得到最有利的发挥。欧洲联盟欢迎在减轻发展中国家的双边债务方面取得的进展以及巴黎俱乐部成员国最近同俄罗斯联邦所达成的协议。负债沉重穷国债务倡议是项重要步骤,欧洲联盟呼吁其他的双边和多边行动者充分地参与这一努力。

30. Winnick 先生(美利坚合众国)说,伙伴关系不仅是发展筹资问题的关键,也是外债问题的关键。建立在共同的责任和利益基础之上的伙伴关系对于可持续发展有着至关重要的意义。对发达国家来说,这些责任包括一个良好的全球金融体系、开放的贸易和投资制度、以及先进经济体的始终一致和持续的增长。这种责任还包括确保人们可以获得适当的发展援助。而发展中国家则必须实行妥善的宏观经济政策,并作出明智的财政选择,即能够真正促进发展、确保尽可能最佳地利用发展筹资和尊重个人的基本权利的选择。

31. 发展就要求私营部门发挥持续的经济增长的引擎作用,并要求同公共部门合作,因为公共部门也发挥着至关重要的作用,包括提供基础设施和服务、订立和维持良好的经济政策、保护人权和环境以及为私人投资和企业家行为创造有利的法律环境。这种合作会提高在发展投资方面的回报率;以更低的成本提供更多的资源、以及促进全球一体化。

32. 根据共同责任和共同利益的概念,减轻债务和经济改革应当同时进行。债务的整体状况仍然有所改善,但最穷、负债最沉重的国家除外。在发展中国家的结构调整措施方面,国际金融机构支持了减少债务的协议,这是双管齐下方式的良好事例。美国也对私营部门流入发展中国家的投资迅速增加而深感鼓舞。美国将继续向最穷的国家提供官方发展援助,主要是用来鼓励增长、减轻贫困和可持续的发展。这种援助仍然是很有价值的,因为它被用来增加受援国更好地利用基于市场的经济资源的能力。

33. 美国不同意关于需要召开一次发展资金问题的会议以重新安排联合国与布雷顿森林机构之间关系的说法。但是,美国致力于加强布雷顿森林机构与联合国系统其他部门之间的往来和合作,正如大会第 50/227 号决议所要求的那样。美国代表团期待着一份的最新的增补报告,其中应报告在外地、总部和政府间层面对各机构之间的合作进行适当性的联合审查的现状以及经济及社会理事会准备结合其半年一度的会议召开一次高级别会议的计划情况。

34. 最后,美国坚定地支持发展援助委员会为确定国际社会可以共同努力实现的着眼于产出的发展目标而作出的各项努力。

35. Tchoukov 先生(俄罗斯联邦)说,俄国代表团同意以下看法,即负债沉重穷国债务倡议可在国际减轻债务战略中发挥重要作用,但俄国认为,减轻债务的努力不应当仅仅局限于该倡议。其他便利,例如世界银行和开发协会所设立的各种便利,也应当使用。

36. 他高兴地证实,俄罗斯政府已决定参与该债务倡议的筹资工作。它将向信托基金提供一笔赠款,并将根据自己在货币基金组织的配额及其他捐助方的参与作出进一步的相称的贡献。俄罗斯联邦假定,执行该债务倡议的费用将由所有各组债权方按比例分担,无论是双边还是多边的债权方都应如此。但是,即使有着足够的资源,要实现该倡议的主要目标及实现外债的可持续性,还必须创造一个有利的国际气候,以提供开放的机会,便于进入市场及获得现代技术和发展筹资的来源。

37. 他深感鼓舞地注意到流入发展中国家的资金、主要是来自私人资源的资金已经增加、并且逐渐列入了更多的已实现某种程度的宏观经济稳定和自由化的国家。关于全球金融一体化,需要加强国内宏观经济、金融和货币政策方面的管制,以便降低发展中国家和转型经济国家的金融和货币危机的危险。世界银行和货币基金组织对国际金融部门不断进行的监测极为重要,以便建立一个防止金融危机的早期预警系统。

38. 俄罗斯联邦极其重视世界银行与货币基金组织之间的协调,以确保世界银

行的结构改革建议与货币基金组织的宏观经济框架保持一致。俄国还极为重视加强联合国与布雷顿森林机构之间的合作,并认为它们在国家一级的合作潜力尚未得到充分发挥。

39. Wilmot 先生(加纳)说,尽管国内储蓄是发展资金的主要来源,但对非洲最穷的发展中国家来说,国内储蓄的作用十分有限。对这些国家无法调动这种储蓄的补救办法看来在于持续的经济增长,因为这将提高收入,因而为产生更多的储蓄创造了潜力。但是,要实现这一点,就需要有充分的私人 and 官方的资金转移。他满意地注意到,过去两年里流向非洲的私人资金有所增加,但令人遗憾的是这种流入资金仍然还很不够。作为资金来源之一的官方发展援助的状况也在恶化。加纳祝贺丹麦和荷兰、挪威和瑞典等国超过了发展援助的指标,并促请所有其他发达国家效仿它们的做法。

40. 社会上较穷者的资金需要不应被忽略。加纳代表团赞扬国际社会正在日益认识到微额筹资和微贷款是提供生产资金的有效机制之一。

41. 加纳代表团赞赏负债沉重穷国债务倡议,但仍然认为其资格标准必须定得更加灵活,方法是缩短执行的期限并降低债务承受能力的门限。减债措施必须纳入更广泛的计划中,同时必须更多地着重于根除贫困和人力资源的开发。国际社会必须继续监测债务问题的演变状况,并采取措施确保它不再恶化。采取减债措施的同时还必须实行将有助于发展中国家所进行的艰巨的结构改革的国际经济和贸易政策。

42. 最后,加纳代表团赞同关于召开一次发展资金问题国际会议的呼吁。

43. Saguier Caballero 先生(巴拉圭)代表里约集团发了言。他说,为改善布雷顿森林机构的工作与联合国的工作之间的联系所做的努力正变得越来越重要,因为官方发展援助已大幅度下降,资金的突然和大量流动造成金融危机,这些都威胁到发展中国家的经济。经济及社会理事会在其 1997 年的实质性会议上核准了一整套商定的结论,其中认识到创造和维持稳定的国际条件和使国际关系民主化是促进发展的有利环境的主要成份之一。有必要增进发展中国家参与对国际经济事务的决策。发达国

家与发展中国家之间的资金净转移也值得优先考虑。事实上里约集团认为,应当认真地考虑召开一次发展资金问题国际会议的可能性。

44. 由于外债危机使发展中国家所面临的最严重问题之一,里约集团认为,债务国应当有机会采用不会限制其增长因而不会损害其发展权力的替代性支付方式。多边金融机构执行的政策也有必要调整,以便通过降低利息率和延长债务期限确保资金向发展中国家净转移。

45. 鉴于科学和技术对于发展中国家的持续经济增长和可持续发展至关重要,必须便利发展中国家获得科技,包括新的技术,以便它们能够提高生产力和在全球市场上的竞争力。但是,这种科技必须按照优惠的条件和相互的协议来转移,同时应考虑到发展中国家的发展需求和优先目标。

46. 于庆泰先生(中国)说,应当正确理解国内资金与外部资金之间的关系。正如发展中国家已取得的进展所表明的,实现经济和社会发展主要依靠本国的资源。但是,不能以此为理由来否认外部资源对发展的重要性。随着全球一体化和各国相互依存的日益加深,外部资源显然是国际发展合作的重要形式。外部资金的短缺影响了发展中国家的发展。因此在讨论国际合作时重点应放在动员外部资金方面。

47. 应当全面和客观地看待私人资金的作用,同时铭记:虽然它在全球层面上是个积极的方面,但许多发展中国家,特别是非洲和最不发达国家,并没有从中充分受益。私人资金的利益驱动性使其往往流向确保短期盈利的部门。而这些部门,与发展中国家的优先领域却并不一定一致。而且,私人资金的动荡性可能引发国际金融危机,正如最近东南亚地区所发生的那样。

48. 发达国家不能以任何借口推诿官方发展援助义务。官方发展援助是发展中国家外部资金的一个重要来源。它不应被视为施舍,而应被视为一种长期投资,发达国家在道义上负有提供官方发展援助的责任。因此他呼吁发达国家采取步骤逆转官方发展援助的下跌趋势。

49. 尽管外债问题有所缓解,但距离实现全面解决的目标还有很大的差距。因此

中国代表团欢迎负债沉重穷国债务倡议,并希望灵活地适用资格标准和实施期限,同时考虑到发展中国家的特殊情况,以使发展中国家能够充分地受益于该倡议。

50. Azaiez 先生(突尼斯)指出,尽管在 1990 年代流向发展中国家的资金出现净增加,但该趋势是不均衡的。而且,作为许多发展中国家外部资金的一项极为重要来源的官方发展援助却没有增加。非洲经济状况的略微改善主要是非洲国家本身作出努力的结果。这些努力包括经济改革、使金融市场自由化和加速私有化的计划。令人遗憾的是,由于私人投资者对在无法立即产生利润的活动中投资不感兴趣,非洲国家一般无法吸引大量的私人资金流入,对它们来说官方发展援助仍是外部资金的重要来源。在这方面,突尼斯政府最近设立了突尼斯声援银行,以便为那些无法从传统银行系统中受益的部门的小项目提供资金。

51. 外国在发展中国家的直接投资可以促进技术的转让和更容易地进入出口市场。发展中国家已竭尽全力创造一个有利于经济发展的环境。尽管这种努力促使它们融入了世界资本市场,但这也使这些国家的脆弱的金融体系暴露在冒险性的高压之下,这种压力最近导致了严重的金融危机。因此必须为国际私人资本流入的稳定创造有利的条件,并防止这种资本的迅速转移可能导致破坏稳定的作用。

52. 必须找到有效、公正和持久的办法来解决发展中国家的外债和偿债问题。虽然债务管理战略方面的事态进展促使发展中国家的状况得到改善,但南方的许多国家,特别是低收入和中等收入国家,仍然面临种种困难。

53. 设计确保自身发展的经济和社会政策是每一个国家自己的事,他说突尼斯已调整其努力,致力于发展人力资源来创造财富。这种政策受到有利的国家环境的促进。突尼斯打算继续着重于使其金融系统现代化。

54. Vidaurre 先生(玻利维亚)说,尽管某些发展中国家对世界经济的最近的增长作出了贡献,但大多数的发展中国家仍然同这种增长无缘,这在很大程度上是因为它们本国的经济容易受到侵害,并且因为外部因素的影响。他回顾了玻利维亚经济目前正在进行的结构改革,并呼吁国际社会和国际金融机构支持玻利维亚的这一努力。

55. 他注意到在最近的几次世界会议上已形成一种协商一致意见,即既要通过公营部门也要通过私人部门来找到解决发展资金问题的办法。他说,国际社会现在需要采取正确的措施为发展提供资金。布雷顿森林机构的政策与发展资金的问题密切相关。在这方面,应当逆转最近官方发展援助的下降趋势,因为这种下降正在对受益于官方发展援助的国家的发展产生不利影响。

56. 玻利维亚赞赏国际金融机构通过负债沉重穷国债务倡议来减轻发展中国家债务负担的各种努力。货币基金组织和世界银行必须继续研究那些无法满足该倡议的某些适用标准的发展中国家的状况。捐助国对有关的货币基金组织和世界银行信托基金提供捐助也十分重要。

57. 在科学和技术领域国内能力的发展,以及将科学和技术适用于地方状况,应当是可持续发展的一项优先目标。因此玻利维亚代表团希望向发展中国家转让更多的技术。

58. Martino 大主教(罗马教廷观察员)说,罗马教廷完全支持负债沉重穷国债务倡议,并鼓励会员国确保迅速实施该倡议。教廷正义与和平委员会多年来表达了教廷对外债问题的关心,它也将协同各国政府和私人组织发起各种倡议,以期提高公众对外债问题的认识。他呼吁负责实施该倡议的各个方面迅速采取行动,灵活地适用其原则,以便所有符合资格的国家能在 2009 年之前开始获得具体的债务削减。较富裕的国家和力量较强的经济体可在实施该倡议方面发挥特殊的作用,它们对该倡议的信托基金的贡献将表明它们对减债问题的特别承诺。国际声援是全球社会共同利益的一个基本方面。私人部门作为可从全球化进程中受益最多的部门,应当认识到它为促进所有人利益所承担的责任。自愿性的发展机构,包括教会的机构,可以在促进国际声援方面发挥重要作用。

59. 该倡议对最穷国家提出了非常严格的要求,必须采取措施确保该倡议得到更为迅速和更加灵活的实施。而且,该倡议并没有涉及许多沉重负债国家的债务负担,其原因之一是它们不属于最穷国,或者因为它们的债务负担被认为是“可以承受

的”。在许多情况下,这种沉重负债的国家一直在履行其国际义务并继续不断地偿还其债务,给其公民带来重大的社会代价。有必要重新审议这些国家的债务问题,特别是通过对债务可承受性的条件进行不同的评价,包括以更准确的指标来衡量“社会可承受性”。

60. 外债危机只是一个方面,它所涉及的更大的问题是促进国际声援和确保国与国之间平等的经济政策、以及人们讨论解决最穷国家的特殊问题。任何一个国家的经济政策要实现长期的可持续性,就必须考虑到所有公民的福利和进步,因为人民是一个民族的真正财富,应当处于人民所关心的可持续发展的所有问题的中心。

61. Donovan 女士(世界银行)说,外部资金只是发展中国家用于发展努力的资源中的一小部分。另一项迅速增长的资金来源是外部的私人资金流入,国际社会所面临的挑战是:要找到途径确保较多的私人资金流向最穷的国家。

62. 虽然流向少数国家的官方发展援助实际上正在增加,但是某些较大的捐助国正在受到减少其对官方发展援助的预算拨款的重大压力。美国是开发协会的一个主要捐助国,目前它对开发协会的欠款很多。同时,其他捐助国在坚持,美国的分担额不应低于 20%。世界银行认为,鼓励捐助国保持付款的最佳方式就是表明开发协会活动的有效性。

63. 世界银行已收到捐助国的一项任务规定,即要使开发协会变为以业绩为基础,因此援助被主要提供给实施可持续的经济政策和将增长战略着重于社会部门的国家。世界银行在最近举行的开发协会第十一次资源补充活动中筹集了 30 亿美元,因为它有效地表明它的活动遵循了世界银行所接受的捐助国的任务规定,并且它取得了令人信服的成果。目前有必要就官方发展援助的有效性达成更为明确的协商一致意见,以便使捐助方有理由保持尽可能高的拨款水平。

64. Szymański 先生(波兰)说,必须谋求使所有国家都实现稳固的经济增长和可持续的发展,并且应当从最不发达国家开始。在目前的全球经济中,促进宏观经济增长和发展的国际合作不能仅仅限于各国政府,还必须包括广泛的参与者。促进有利于发

展的国际环境的因素包括建立和维持和平与稳定的经济条件、民主化、以及建立为所有人提供公平机会的公开、共同、公平和透明的规则。

65. 因发展不足的金融基础设施和高额的外债引起的金融障碍,使发展中国家、特别是最不发达国家无法积极地参与全球经济,因为这种障碍限制了它们的外贸量,并限制了它们进入国际金融市场的机会。债权国和债务国都必须采取有效措施,确保减免债务和重新安排偿债期限,以便解决这一全球性的问题。波兰代表团支持负债沉重穷国债务倡议,其实施需要高度的国际承诺。虽然改善债务状况的国际战略协助许多国家重新获得了外部资金,但最穷国的债务状况仍然严峻。在这方面,该项倡议应被视为对国际债务战略的必要和令人欢迎的补充。

66. 联合国应当在执行国际债务战略方面发挥辅助作用,为此应当制定一个法律框架,为所有有关各方及所有投资者和受益者都提供保障。这种努力应当满足转型期经济国家的具体需要,并且也应有益于其他许多发展中国家。大会为讨论这些重要问题提供了适当和有效的场所。各非政府组织和私营企业可以在促进发展和鼓励各国政府重新审查和增加政府对经济部门的参与方面发挥日益重要的作用。

67. 波兰代表团充分支持联合国为促进面向市场的经济改革和结构调整以及扩大资金流动、投资和贸易而开展的各项活动。对已开展经济改革的国家提供经济援助极为重要,必须继续提供。为了解决经济改革带来的不利影响,必须特别考虑到最近几年联合国的会议所通过的各种行动纲领。经济及社会理事会是协调国际社会执行这些行动纲领的最合适的联合国机构。

68. 金义泽先生(大韩民国)说,为了应付全球化和经济相互依存的挑战,所有国家都必须实行旨在持续增长和促进其融入世界经济的妥善的宏观经济政策。外国直接投资的益处并没有得到所有人的分享,事实上许多这种投资流入了不到 20 个发展中国家中。韩国代表团希望在国家和国际层面采取适当措施确保外国直接投资的益处得到尽可能多的发展中国家的分享,因为这种投资不仅在资金流动方面发挥关键作用,而且可以作为一种渠道促进技术转让和改善进入国际出口市场机会。

69. 私营部门作为经济增长和市场一体化的主要引擎的重要作用怎么强调也不过分。为了使发展中国家能够吸引私人资金流入,它们必须保持良好的政府管理、妥善的宏观经济政策和与国际金融机构的密切、合作性的工作关系。联合国可以通过为各国能力建设措施提供急需的支持而在帮助各国自立方面发挥关键作用。

70. 虽然全球化无疑给许多发展中国家带来益处,但也使许多其他发展中国家,特别是最不发达国家被边缘化。在这方面,必须进一步加强在贸易、金融和发展领域就宏观经济政策的国际合作,以便增进全球化的益处和减少其不利的影晌,并改善最不发达国家融入世界经济的状况。

71. 官方发展援助仍然是发展筹资的一项至关重要的因素,这对最不发达国家来说更是如此。因此人们不安地注意到,官方发展援助在发达国家国民生产总值中的百分比的平均水平于 1996 年降到创纪录的 0.25% 的低点。捐助国应当表现出政治意志,支持发展援助,因为这将有助于促成发达国家和发展中国家在日益相互依赖的国际经济中形成一种稳定的战略伙伴关系。

72. 世界银行和货币基金组织在确保宏观经济政策的稳定管理方面可发挥主导作用。韩国代表团鼓励货币基金组织充分发挥其作为国际货币体系的监督者的作用,并欢迎最近就增加布雷顿森林机构的财政能力以克服国际金融动荡问题所作的决定。在这方面布雷顿森林机构与联合国之间开展有利和积极的对话是十分可取的。

73. 韩国代表团欢迎世界银行和货币基金组织为解决外债问题采取的主动措施,特别是它们提出的负债沉重穷国债务倡议。减债措施不仅在多边一级需要,而且在双边一级也需要。在这方面,韩国代表团欢迎巴黎俱乐部最近几年采取的减债措施,认为这是旨在减轻双边债务负担的重要步骤。

74. Kebede 先生(埃塞俄比亚)说,虽然外国在发展中国家的直接投资最近几年确实有所增加,但许多国家,特别是非洲的国家,在吸引这种投资方面仍然面临巨大困难。而且,就分布来说,在非洲的极少量的外国直接投资的很大一部分都被少数几个国家吸收。非洲国家呼吁其在北方的伙伴采取措施加速流向最不发达国家、特别是流

向非洲的外国直接投资。

75. 不断下降的官方发展援助对非洲国家有着严重的影响,因为非洲国家将其微不足道资源中的许多用来偿还外债,它们无法吸引外国直接投资,因为它们那里的投资机会不如其他地方更具吸引力。对它们来说,官方发展援助是必不可少的,有助于它们努力减轻贫困和实现可持续的增长和发展。在这方面,埃塞俄比亚代表团呼吁发达国家履行其将其国民生产总值的 0.7%用作官方发展援助以促进发展中国家的发展的义务,并确保在该指标范围内将 0.15%至 0.20%的国民生产总值专门用于援助最不发达国家。

76. 外债是阻碍许多非洲国家发展努力的一项主要因素。如果这一问题得不到及时解决,债务和偿债仍将继续促使非洲各国发展不足以及非洲人民陷于贫困。虽然已经提出了若干倡议旨在解决负债国家的问题,但这些问题仍然持续存在,这在最穷国和负债沉重的国家里更是如此。埃塞俄比亚代表团赞赏七国集团在负债沉重穷国债务倡议方面作出的各项努力,并欢迎世界银行和货币基金组织最近为实施该项倡议增拨了资金。

77. 有必要使发达国家与发展中国家的金融和货币政策一体化,特别是必须使主要工业化国家的汇兑体系稳定下来。与此同时,货币基金组织和世界银行应当帮助发展中国家稳定其汇兑体系和实行妥善的金融政策。发达国家应当援助最不发达国家改革管理和机构框架,以促进外贸、使出口多样化和改善汇率制度。埃塞俄比亚代表团支持关于召开一次具有广泛议程的发展资金问题的国际会议。

下午 1 时 10 分散会。